

Session de 2002

## ÉPREUVE DE PORTUGAIS

*Durée de l'épreuve : 1 heure  
Aucun document n'est autorisé*

*Coef. 1*

### TEXTE

#### Os animais também sofrem

A ANIMAL (Associação Nortenha de Intervenção no Mundo Animal) protestou ontem, no Porto, contra as condições de transporte dos animais de criação<sup>1</sup>.

« As viagens de transporte de animais são, muitas vezes, superiores a 100 horas. Lutamos para que essas viagens sejam apenas de oito horas, com um período de repouso para que os animais possam comer e beber », diz Bárbara Dias Pais.

Os animais são transportados como uma mercadoria<sup>2</sup>, em veículos sem ventilação, muitas vezes sem rampa de acesso, obrigados a sair do camião a pontapés<sup>3</sup>, chegando feridos e exaustos<sup>4</sup> ao seu destino.

Para sensibilizar a população, os membros da ANIMAL desfilaram no Porto, mascarados<sup>5</sup> de animais, dentro de um pequeno camião de transporte.

A ANIMAL realizará outras acções de sensibilização em Coimbra, em Setúbal e em Lisboa onde vai pedir ao Ministro da Agricultura o fim dos transportes de longa distância de animais vivos.

Mariana Coimbra  
Público : 02.10.2001 (adaptação)

1. animais de criação: *animaux d'élevage*
2. mercadoria: *marchandise*
3. pontapé: *coup de pied*
4. exaustos: *exténués*
5. mascarados: *portant des masques*

SUJET	L.V. : PORTUGAIS / C.A.P. - B.E.P.		Session 2002
ÉPREUVE DU 12 JUIN	Durée : 1 Heure	Coef. : 1	Page 1/1

## Travail à faire par les candidats

<b>Important :</b>	- Les candidats au B.E.P. répondront à toutes les questions. - Les candidats au seul C.A.P. ne répondront pas à la question n° 6
--------------------	---

### I. COMPRÉHENSION DU TEXTE

Après avoir lu le texte, répondez brièvement en portugais aux questions suivantes.  
Vous n'avez pas besoin de recopier les questions. Indiquez seulement le numéro de la question à laquelle vous répondez.

1. Em que condições são transportados os animais nos camiões?
2. O que propõe Bárbara Dias para que os animais sofram menos durante as viagens?
3. De que maneira espectacular os membros da ANIMAL sensibilizaram a população do Porto?
4. A ANIMAL limitou a sua acção à cidade do Porto? Justifique.
5. Em que cidade os membros da ANIMAL querem falar ao Ministro da Agricultura?
6. Observe a data de publicação do texto e escreva por extenso (*en toutes lettres*) a data em que a ANIMAL protestou no Porto.

### II. EXPRESSION EN PORTUGAIS

Você está de acordo com as acções da associação ANIMAL? Justifique a sua opinião.

(BEP : 6 à 8 lignes)

(CAP: 5 à 6 lignes)

---

Barème de correction :

	BEP	CAP
<b>I. Compréhension :</b>		
Question n° 1 :	3 p.	3 p.
Question n° 2 :	2 p.	3 p.
Question n° 3 :	2 p.	3 p.
Question n° 4 :	2 p.	3 p.
Question n° 5 :	2 p.	3 p.
Question n° 6 :	3 p.	-
<b>II. Expression :</b>	6 p.	5 p.